



Maison de la culture yiddish - Biblioth que Medem

29 rue du Château d'Eau - 75010 Paris - tél : +33 (0)1 47 00 14 00
mcy@yiddishweb.com - www.yiddishweb.com

Chers amis,

Vos cotisations et vos dons représentent une part essentielle des ressources de la Maison de la culture yiddish-Biblioth que Medem. Gr ce à vous, nous pouvons continuer à mener à bien notre mission : sauvegarder, diffuser et faire vivre l'héritage de la culture yiddish. N'hésitez pas à renouveler sans attendre votre adhésion 2018-2019, ou si vous n'étiez pas encore membre, à venir rejoindre notre association en tant qu'adh rent ou généreux donateur.

Vous soutiendrez ainsi le travail du principal centre de culture yiddish d'Europe et bénéficierez de nombreux avantages :

- recevoir gratuitement par courrier la brochure trimestrielle ;
- vous inscrire aux nombreux ateliers et cours de la Maison ;
- emprunter gratuitement les ouvrages de la Biblioth que Medem ;
- bénéficier de tarifs privilégiés pour les manifestations organisées par la Maison de la culture yiddish (concerts, spectacles, conférences...) ;
- bénéficier de tarifs préférentiels pour des spectacles proposés par d'autres institutions (offres consultables sur le site www.yiddishweb.com).

Avec nos chaleureux remerciements.

Serge Blisko, président, et l'équipe de la Maison de la culture yiddish-Biblioth que Medem

Bulletin d'adhésion

מיטגליד-אָפּצאָל

Nom et prénom (pour une adhésion familiale, merci de préciser les prénoms de chacun des membres) :

.....

Adresse (préciser numéro de boîte aux lettres) :

.....

.....

N  de tél. : E-Mail :

Les adhésions sont valables d'octobre 2018 à septembre 2019.

- Adhésion individuelle : 60 à étudiant de moins de 30 ans : 30 à
 Adhésion familiale (parents et enfants mineurs) : 75 à
 Adhésion de soutien : 150 à Membre bienfaiteur :   partir de 350 à

Votre adhésion et vos dons vous donnent droit à un avantage fiscal (un reçu CERFA vous sera délivré). Pour les personnes physiques, une réduction d'impôt de 66 % du versement, dans la limite de 20 % du revenu imposable. Par exemple, après déduction fiscale, une adhésion familiale à 75 à revient à 25,50 à, une adhésion de soutien à 150 à revient à 51 à.

Merci de libeller vos chèques à l'ordre de :
Maison de la culture yiddish - Biblioth que Medem



Maison de la culture yiddish - Bibliothéque Medem

29 rue du Château d'Eau - 75010 Paris - tél : +33 (0)1 47 00 14 00
mcy@yiddishweb.com - www.yiddishweb.com

טשייערע פריינד,

איינער מיטגליד־אָפּצאָל און אייערע כּישייערונגען זענען די הויפּט־הכנסות פֿונעם פּאַריזער ייִדיש־צענטער - מעדעם־ביבליאָמעק. אַ דאַנק אייך קענען מיר דורכפֿירן אונדזער שליחות : אויפֿהיטן די ייִדישע קולטור־ירושח. דעריבער ווענדן מיר זיך צו אייך, איר זאָלט נישט אָפּלייגן אויף שפּעטער און באַנייען אייער מיטגליד־אָפּצאָל אויפֿן יאָר 2018-2019, וואָס איז אונדז שטאַרק נייטיק. און אויב איר זענט נאָך נישט קיין מיטגליד, רופֿן מיר אייך זיך אָנצושליסן אין אונדזער געזעלשאַפֿט ווי אַן אַקטיווער מיטגליד אָדער גאָר ווי אַ שטיצער. איר וועט אַזוי אַרום אונטערהאַלטן די אַרבעט פֿון דעם וויכטיקסטן צענטער פֿון דער ייִדישער קולטור אין אייראָפּע. מיר באַדאַרפֿן אייך !

זיך אָנשליסנדיק קריגט איר דאָס רעכט :

- צו באַקומען אונדזער אַקטיוויטעטן־פּראָגראַם דורך פּאַסט בחינם ;
- זיך אָנצושרייבן אין די פּיל וואַרשטאַטן און קורסן פֿונעם צענטער ;
- צו נעמען אויף באַרג אָן אָפּצאָל די ווערק פֿון דער מעדעם־ביבליאָמעק ;
- צו באַצאָלן געמינערטע אינטער־פּריזן אויף די אונטערנעמונגען וואָס עס אָרגאַניזירט דער פּאַריזער ייִדיש־צענטער (קאַנצערטן, ספּעקטאַקלען, לעקציעס ...).
- צו קריגן ביליקערע בילעטן אויף ספּעקטאַקלען וואָס אַנדערע אינסטיטוציעס אָרגאַניזירן. זעט די פּאַרגעלייגטע ספּעקטאַקלען אויפֿן וועב־אַרט : www.yiddishweb.com

מיט די בעסטע גרוסן

פּאַני באַרבאַרע, די פּרעזידענטקע, און די מיטאַרבעטער פֿונעם פּאַריזער ייִדיש־צענטער

Bulletin d'adhésion

מיטגליד־אָפּצאָל

Nom et prénom (pour une adhésion familiale, merci de préciser les prénoms de chacun des membres) :

Adresse (préciser numéro de boîte aux lettres) :

N° de tél. : E-Mail :

Les adhésions sont valables d'octobre 2018 à septembre 2019.

- Adhésion individuelle : 60 € Étudiant de moins de 30 ans : 30 €
- Adhésion familiale (parents et enfants mineurs) : 75 €
- Adhésion de soutien : 150 € Membre bienfaiteur : à partir de 350 €

Votre adhésion et vos dons vous donnent droit à un avantage fiscal (un reçu CERFA vous sera délivré). Pour les personnes physiques, une réduction d'impôt de 66 % du versement, dans la limite de 20 % du revenu imposable. Par exemple, après déduction fiscale, une adhésion familiale à 75 € revient à 25,50 €, une adhésion de soutien à 150 € revient à 51 €.

**Merci de libeller vos chèques à l'ordre de :
Maison de la culture yiddish - Bibliothéque Medem**